



Childcare Agreement

between

small Foot AG, Seidenhofstrasse 14, CH-6003 Lucerne

On behalf of the following daycare centre in:

CH-4702 Oensingen, Bienkenstrasse 26 oensingen@small-foot.ch, +41 62 212 00 26

(hereinafter Party I)

and

Legal Representative:

	Legal Representative 1	Legal Representative 2
Last name		
First name		
Date of birth		
Street and house		
no.		
Postcode and		
town		
Tel.		
E-mail		
Partnership / coope	eration discount from	
Partnership / coope	eration discount from (hereinafter Party II) For the following child	d :
	(hereinafter Party II)	
	(hereinafter Party II) For the following child	Date of birth:

small Foot AG Die Kinderkrippe: Kontakt Standort Oensingen: small Foot AG Kontakt Verwaltung:

Seidenhofstrasse 14 CH-6003 Luzern Telefon: +41 41 210 21 20









Mathada Carana	AA Halada ta -	d				
Method of payment:	Monthly in ac	dvance				
Due date:	Always on the (see the Gene		previous moi the Childcare		(ABV))	
Prices:	Childcare pride the Childcare		•	rice list or in t	the General 1	erms of
Price adjustments:	The prices fo Party I. Guard least three m	lians shall be	_	vriting of any	price adjustr	
Notice periods:	In principle, months. The individual da at the end of Party I has t important re unreasonable	notice perions of the period of	od for any che ree months. T ria registered cancel this A	nanges (term The Agreemer mail. greement wi	ination / ch nt can be teri thout notice	ange of minated due to
Days of care:	Child under	18 months		Child over 18	months:	_
	Please tick or	mark the ap	propriate day	rs/half days of	care:	
	Monday GT □	Tuesday GT □	Wednesday GT □	Thursday GT □	Friday GT	Saturday GT
	Monday HTVM	Tuesday HTVM	Wednesday HTVM	Thursday HTVM	Friday HTVM	Saturday HTVM
	Monday HTVMME	Tuesday HTVMME	Wednesday HTVMME	Thursday HTVMME	Friday HTVMME	Saturday HTVMME
	Monday ME	Tuesday ME	Wednesday ME □	Thursday ME	Friday ME	Saturday ME
	Monday HTNMME	Tuesday HTNMME	Wednesday HTNMME	Thursday HTNMME	Friday HTNMME	Saturday HTNMME
	Monday HTNM	Tuesday HTNM	Wednesday HTNM ☐	Thursday HTNM	Friday HTNM	Saturday HTNM
	GT=Full day, HTV ME=Lunch, HTNM	•	•		,	
Monthly all-inclusive fee:	CHF		(Ch	nildcare costs	x 4.25)	
Further services:	Drop-off serv Collection se			Week day: Week day:)
	CONCCUON 3E	I VICC	」 (week day.		,

Signature (joint):



Special provisions:

small Foot AG rejects all liability claims. By signing this contract, the Legal Representative or Guardian confirms that the child is legally insured (health insurance, accident insurance, liability insurance). The insurance policies are thus a matter for the parties involved. The Legal Representative further grants small Foot AG the right to carry out external events as well as projects indoors and outdoors.

small Foot AG has the right to deploy interns and trainees for the drop-off and collection service. small Foot AG confirms with this Agreement that statutory legal cover (liability, business and legal expenses insurance) is in place. Notice must be given of child absences of any type (illness, accident, holiday etc. - no right to compensatory days or a reduced monthly all-inclusive fee)

Supplemental agreement / paraphrases: The signatories confirm as Legal Representatives of the child that they have been give comprehensive information about the Crèche and the institution small Foot AG in a discussion with the Crèche Management. They have received, read and acknowledged the mission statements, price list and the General Terms of the Childcare Agreement (ABV) and have agreed to all of points in these. These also form an integral part of this Childcare Agreement. Place and date: Place and date: Signature: Signature:	
comprehensive information about the Crèche and the institution small Foot AG in a discussion we the Crèche Management. They have received, read and acknowledged the mission statements, price list and the General Terms of the Childcare Agreement (ABV) and have agreed to all of points in these. These also form an integral part of this Childcare Agreement. Place and date: Place and date: Signature: Signature:	upplemental agreement
Signature: Signature:	omprehensive informatione Crèche Management. Frice list and the General
	ace and date:
	gnature:
small Foot AG Legal Representative (both)	mall Foot AG
Supported by Authority / social services / sub. (childcare vouchers etc. excepted) yes □ no □	• • •
If yes: Authority, contact person and telephone number:	yes: Authority, contact p

→ The Agreement must be sent with the enclosures listed below to the facility according to page 1 of this Childcare Agreement.

(Please also provide a copy of the "Confirmation of Social Welfare Office contributions/cost sharing" form)



Enclosures must all be signed on each page by both Parents or Guardians (Legal Representatives):

- General Terms of Childcare Agreement (ABV)
- Consent to taking and publishing photos and videos of children
- Master data sheet/child information

Further enclosures:

- Collection permission slip
- Copy of identity card/ passport

V2024-07-26 / Valid from August 1th, 2024